

082/2015

# ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

Uzatvorená podľa ust. § 659 Občianskeho zákonníka v platnom znení medzi zmluvnými stranami:

**Požičiavateľ:** **MESTO JELŠAVA**  
**zast. MVDr. Milan Kolesár**  
**primátor**  
**Námestie republiky 499**  
**049 16 Jelšava**  
**IČO: 00328341**  
**DIČ: 2020724673**  
**Bankové spojenie:**  
**č. ú.: 22929-582/0200 VÚB, a.s. exp. Revúca**  
**IBAN: SK270200000000022929582**  
**BIC: SUBASKBX**

**Vypožičiavateľ:** **Centrum právnej pomoci**  
**Námestie slobody 12**  
**810 05 Bratislava**  
**zast. JUDr. Nataša Nikitinová**  
**riaditeľka**  
**IČO: 307 988 41**  
**DIČ: 2022122641**  
**Bankové spojenie: Štátna pokladnica**  
**číslo účtu: 7000245448/8180**  
**IBAN: SK7081800000007000245448**

za nasledovných podmienok:

## **Preambula**

Centrum právnej pomoci je štátna rozpočtová organizácia napojená na rozpočet Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zriadená zák. č. 327/2005 Z. z., v znení neskorších predpisov.

## **Čl. 1**

### **Predmet výpožičky**

1.1 Požičiavateľ, vlastník nehnuteľného majetku nachádzajúceho sa v k. ú. Jelšava – budova Komunitného centra, postavená na pozemku parc. KNC č. 126, na Námestí republiky č. súp. 51 požičiava vypožičiavateľovi nebytový priestor – miestnosť označenú ako kancelária Komunitného

centra, nachádzajúcu sa na prízemí budovy Komunitného centra - vchod z prednej časti budovy, z námestia a vypožičiavateľ tento priestor preberá do výpožičky.

## **Čl. 2**

### **Účel výpožičky**

**2.1** Vypožičiavateľ bude opísanú miestnosť využívať ako konzultačné pracovisko Centra právnej pomoci na poskytovanie právnej pomoci osobám, ktoré si ju z dôvodu svojej príjmovej a majetkovej situácie nemôžu dovoliť, v súlade s účelom zak. č. 327/2005 Z. z., v znení neskorších predpisov.

**2.2** Vypožičiavateľ opísanú miestnosť nesmie dať do užívania tretej osobe. Porušenie tohto ustanovenia sa považuje za hrubé porušenie zmluvných podmienok.

## **Čl. 3**

### **Doba výpožičky**

**3.1** Výpožička medzi zmluvnými stranami sa uzatvára na dobu neurčitú. Miestnosť bude využívaná podľa vopred dohodnutých termínov. Centrum do 25. dňa v mesiaci oznámi požičiavateľovi termíny konzultačných dní, pričom požičiavateľ ich zverejní na dverách konzultačného pracoviska a centrum na internetovej stránke centra. Presné dátumy poskytovania služby budú medzi zmluvnými stranami dohodnuté vždy jeden mesiac vopred.

**3.2** Zmluvu je možné ukončiť dohodou, výpoveďou v 1-mesačnej výpovednej lehote, ktoroukoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu alebo odstúpením požičiavateľa od zmluvy v prípade hrubého porušenia zmluvných podmienok vypožičiavateľom.

## **Čl. 4**

### **Záverečné ustanovenie**

**4.1** Práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvy prechádzajú na vypožičiavateľa dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

**4.2** Obsah zmluvy je možné zmeniť alebo doplniť výlučne písomnou formou so súhlasom oboch zmluvných strán.

**4.3** Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva sa zhoduje z ich slobodne a vážne prejavenu vôľou a preto na znak súhlasu so všetkými jej ustanoveniami ju podpisujú nižšie uvedeného dňa.

**4.4** Zmluva o výpožičke bola vypracovaná v 7 vyhotoveniach, z ktorých 4 vyhotovenia obdrží požičiavateľ a 3 vyhotovenia vypožičiavateľ.

**4.5** Zmluva o výpožičke nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom jej zverejnenia v súlade s príslušnými ustanoveniami zák. č. 211/2000. Z. z. o verejnom prístupe k informáciám, v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 47a Občianskeho zákonníka.

4.6 Zmluvné strany sú uzrozmene s tým, že táto zmluva sa považuje za zmluvu uzatváranú v bežnom styku v zmysle § 5a zákona č. 211/2000. Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, v znení neskorších predpisov. Zároveň zmluvné strany súhlasia s tým, že mesto Jelšava zverejní informáciu o uzatvorení tejto zmluvy na svojej internetovej stránke.

V Jelšave 05. 11. 2015

V Bratislave

13. NOV. 2015



**MVDr. Milan Kolesár**  
primátor  
  
(požičiavateľ)

**JUDr. Nataša Nikitinová**  
riaditeľka  
Centrum právnej pomoci  
(vypožičiavateľ)